ES

SOLUCION DE PROBLEMA

Lector / Grabador no reconocido.

1. Asegúrese que el cable USB y los conectores no estén dañados y conectados de forma correcta.
2. Inserte un DVD o un CD para que su dispositivo pueda acceder al disco.
3. Para evitar una alimentación insuficiente de su grabador, no se debe usar un hub USB.

El cajón no se abre (para expulsar el disco).

1. Pare el software o espere que detenga su ejecución y pulse el botón Eject.
2. Apague el dispositivo e inserte una aguja o un palito en el agujero Eject de emergencia para abrir el cajón de forma mecánica.

Lectura imposible de una sesión previa en un CD-RW grabado por lo menos 2 veces.

1. Asegúrese de haber seleccionado «importar sesiones anteriores» cuando graba nuevos datos en el disco.
2. Utilice siempre medios de alta calidad. Manipule los discos con cuidado y manténgalos limpios. Arañazos profundos, huellas dactilares u otros contaminantes en la superficie del disco pueden dejarlo inelegible.
3. Retire el disco e insértalo de nuevo, etiqueta hacia arriba.

Escritura imposible.

1. Utilice un software autorizado.
2. Contáctese con el distribuidor del software para asegurarse de que el software es compatible con el formato de sus archivos.
3. Inserte el disco de nuevo, etiqueta hacia arriba.
4. Asegúrese que su disco tenga la capacidad necesaria para grabarlo (la capacidad necesaria puede variar según el método de escritura elegida).
5. Asegúrese que el cable USB y los conectores no estén dañados y correctamente enchufados.

Errores de escritura.

1. Utilice siempre medios de alta calidad. Manipule los discos con cuidado y manténgalos limpios. Arañazos profundos, huellas dactilares u otros contaminantes en la superficie del disco pueden dejarlo inelegible.
2. Asegúrese que su disco tenga la capacidad necesaria para grabarlo (la capacidad necesaria puede variar según el método de escritura elegida).

En caso de que un problema persista, puede contactarse con el soporte técnico INOVU:

support@inov-u.com

CE RoHS

INOVU

Manuel d'utilisation

User Guide

Manual de usuario

INOVU BRD-01

Graveur Externe Blu-Ray USB 3.0 et USB-C
External Blu-Ray writer USB 3.0 & USB-C
Grabador Externo Blu-Ray USB 3.0 y USB-C

INOVU 4KD-01

Lecteur Externe 4K UHD Graveur Blu-Ray USB 3.0 et USB-C
External reader 4K UHD Blu-Ray writer USB 3.0 & USB-C
Lector Externo 4K UHD Grabador Blu-Ray USB 3.0 y USB-C

Préface

Tout a été mis en œuvre pour que les informations contenues dans ce manuel soient exactes. Néanmoins, le fabricant de cet appareil et le distributeur ne sauraient être tenus responsables de toute erreur ou omission dans ce manuel ou de l'utilisation des informations contenues dans celui-ci.

Veuillez conserver ce manuel durant toute la durée de vie de votre appareil.

Félicitations pour votre achat !

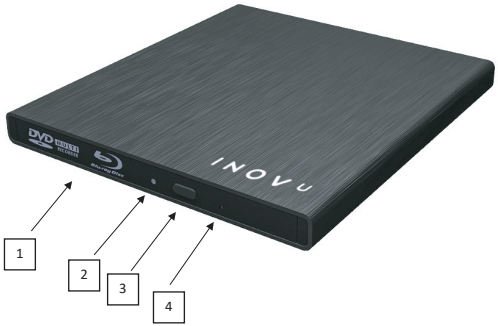
CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Graveur Blu-ray INOVU BRD-01 ou Lecteur Externe 4K UHD Graveur Blu-Ray INOVU 4KD-01
- 1x câble USB Type C vers USB 3.0 Micro-B, 45cm - Noir
- 1x câble Y USB 3.0/2.0 vers USB 3.0 Micro-B, 45cm – Noir
- 1x étui de protection
- 1x manuel d'utilisation

Veuillez vérifier le modèle en votre possession :

	CD		DVD		Blu-ray		BD UHD 4K	
	Lecture	Ecriture	Lecture	Ecriture	Lecture	Ecriture	Lecture	Ecriture
INOVU BRD-01	V	V	V	V	V	V	X	X
INOVU 4KD-01	V	V	V	V	V	V	V	X

PRESENTATION DU PRODUIT



1. <u>Plateau de chargement du disque :</u>
- Ouvrez le plateau de chargement en appuyant sur « Eject ». Insérez un disque, étiquette vers le dessus.
- Poussez sur la partie avant du plateau pour charger le plateau avec le disque.

2. <u>Voyant d'activité :</u>
- Il s'allume lors de l'accès aux données de votre disque.

3. <u>Bouton « eject » :</u>
- Pour éjecter le disque, appuyer sur « eject ».

4. <u>Trou « eject » de secours :</u>
- Si le plateau ne s'ouvre pas en pressant le bouton « eject » : assurez-vous que l'alimentation du lecteur / graveur est coupée et attendez au moins une minute que le disque arrête de tourner. Puis insérez une tige dans le trou et appuyez afin d'éjecter le plateau.

SPECIFICATIONS

INOVU 4KD-01 / INOVU BRD-01	
Système d'ouverture	Tiroir
Coloris	Noir
Interface	USB 3.0 / USB-C
Revêtement	Aluminium
Dimensions	128 x 127 x 9,5mm
Poids	130g
Compatibilité	• Windows XP, Vista, 7, 8 ou supérieur • Mac OS 10.x ou supérieur • Linux 2.4.1.0 ou supérieur
Tension d'entrée	+5V

	INOVU BRD-01		INOVU 4KD-01	
	Format	Vitesse Max.	Format	Vitesse Max.
Vitesse d'écriture	BD-R/-R DL	6x	6X CAV at BD R/-R DL/-R LtoH	6x
	BD-R L to H	6x	BD-R TL/-R QL	4x
	BD-R TL/-R QL	4x	BD-RE/-RE DL/-RE TL	2x
	BD-RE/-RE DL/-RE TL	2x	DVD-R/+R	8x
	DVD-R/+R	8x	DVD+RW	8x
	DVD+RW	8x	DVD R-DL/+R DL	4x
	DVD-R DL/+R DL	4x	DVD-RW	6x
	DVD-RW	6x	DVD-RAM	5x
	DVD-RAM	5x	CD-R	24x
	CD-R	24x	CD-RW	24x
	CD-RW	10x	M Disc	4x
Vitesse de lecture	BD-ROM/-R/-R DL/-R LtoH/-RE/-RE DL	6x	UHD BD	4x
	BD-R TL/-R QL/-RE TL	4x	BD-ROM/-R/-R DL/-R LtoH/-RE/-RE DL	6x
	DVD-ROM/-R/+R/-RW/+RW/-R DL/+RDL	8x	BD-R TL/-R QL/-RE TL	4x
	DVD-RAM	5x	DVD-ROM/-R/+ R/ -RW/+RW/-R DL/+RDL	8x
	CD-ROM/-R/-RW	24x	DVD-RAM	5x
			CD-ROM/-R/-RW	24x
			M Disc	8x

Note : Ce matériel est compatible avec la plupart des PC et Mac.

L'installation d'un logiciel de Blu-ray autorisé est obligatoire avant de lire un média BD.

L'installation d'un logiciel de Blu-ray UHD autorisé est obligatoire avant de lire un média BD UHD.

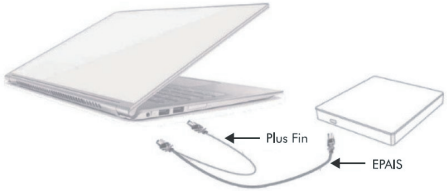
Pour les utilisateurs Mac :

1. Veuillez acheter ou télécharger un logiciel de lecture Blu-Ray ou UHD Blu-ray approprié.
2. Le matériel ne sera pas détecté sans y avoir inséré un disque
3. Le bouton Eject pourrait ne pas fonctionner sous Mac OS. Dans ce cas-là, Utilisez le bouton Eject de votre clavier, ou déplacer l'icône du disque sur la corbeille.

INSTALLATION

1. Allumez votre ordinateur.
2. Utilisez le câble adapté à votre machine. Branchez le connecteur USB type B au lecteur / graveur externe
3. Branchez le connecteur USB type A ou C sur le port USB de votre ordinateur.
4. Une fois connecté, votre nouveau matériel apparaîtra dans « Ordinateur ». Cet appareil est prêt à être utilisé sans avoir à installer de driver.

Note pour le câble Y : connectez le câble le plus épais à votre ordinateur pour l'alimentation principale. Le plus fin servira comme seconde source d'alimentation en cas de sous-alimentation.



FR

AUTO-DEPANNAGE :

Lecteur / Graveur non reconnu.

1. Assurez-vous que le câble USB et que les connecteurs ne soient pas endommagés, et correctement branchés.
2. Insérez un DVD ou un CD pour que votre machine puisse accéder au disque.
3. Pour éviter une alimentation insuffisante de votre graveur, évitez d'utiliser un hub USB.

Plateau ne pouvant s'ouvrir (pour retirer le disque en cours).

1. Arrêtez le logiciel ou attendez la fin de son exécution et appuyez sur « eject »
2. Débranchez le périphérique, puis insérez une aiguille ou un trombone dans le trou « eject » de secours pour ouvrir le plateau mécaniquement.

Lecture impossible d'une ancienne session d'un CD-RW qui a été gravé au moins 2x.

1. Assurez-vous d'avoir bien sélectionné « importer les sessions précédentes » en gravant des nouvelles données sur le disque.
2. Utilisez toujours un media de haute qualité. Manipulez toujours vos disques avec précaution et gardez les propres. Rayures profondes, empreintes de doigts ou autres polluants sur la surface du disque peuvent le rendre illisible.
3. Retirez le disque et réinsérez-le, étiquette vers le dessus.

Ecriture impossible.

1. Utilisez un logiciel autorisé.
2. Contactez le fournisseur du logiciel pour vous assurer que votre logiciel prenne en charge vos formats de fichiers.
3. Réinsérez votre disque, étiquette vers le dessus.
4. Assurez-vous que votre disque ait la capacité nécessaire disponible pour son écriture. (La capacité nécessaire peut varier en fonction de la méthode d'écriture choisie).
5. Assurez-vous que le câble USB et que les connecteurs ne soient pas endommagés et correctement branchés.

Erreurs d'écriture.

1. Utilisez toujours un media de haute qualité. Manipulez toujours vos disques avec précaution et gardez les propres. Rayures profondes, empreintes de doigts ou autres polluants sur la surface du disque peuvent le rendre illisible.
2. Assurez-vous que votre disque ait la capacité nécessaire disponible pour son écriture. (La capacité nécessaire peut varier en fonction de la méthode d'écriture choisie).

Si un problème persiste, nous vous invitons à prendre contact avec le service SAV INOVU :
support@inov-u.com

CE RoHS

EN

Preface

Everything has been done for the information in this user guide to be exact. Nevertheless, the manufacturer and the dealer of this device shall not be held accountable of any error or missing information in this user guide or of the use of the information mentioned in it.

Please keep this user guide during the full lifetime of your device.

Congratulations on your purchase!

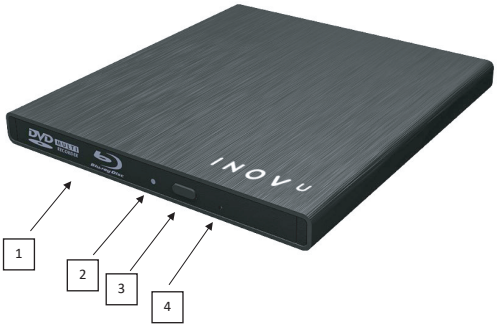
PACKAGE CONTENT

- Blu-ray writer INOVU BRD-01 or External reader 4K UHD Blu-Ray writer
- 1x cable Type C to USB 3.0 Micro-B, 45cm - Black
- 1x cable Y USB 3.0/2.0 to USB 3.0 Micro-B, 45cm – Black
- 1x Protective case
- 1x User guide

Please check the device in your possession:

	CD		DVD		Blu-ray		BD UHD 4K	
	Reading	Writing	Reading	Writing	Reading	Writing	Reading	Writing
INOVU BRD-01	V	V	V	V	V	V	X	X
INOVU 4KD-01	V	V	V	V	V	V	V	X

PRODUCT PRESENTATION:



1. Disc loading tray:
   Open the loading tray by pressing the Eject button. Insert a disc with the label facing up.
   Push the front part of the tray to load the tray with the disc.

2. Activity LED:
   Lit when accessing the data on the disc.

3. Eject button:
   To eject the disc, press the eject button.

4. Rescue Eject hole:
   Insert a stiff rod into the hole and push it to eject the tray (when the tray does not open by pushing the Eject button). During normal use, the Eject button should be used to eject the tray. Make sur that the drive is off and wait at least one minute until the disc has stopped rotating before accessing the eject hole.

SPECIFICATIONS

INOVU 4KD-01 / INOVU BRD-01	
Opening System	Tray
Color	Black
Interface	USB 3.0 / USB-C
Top Cover	Aluminium
Dimensions	128 x 127 x 9,5mm
Weight	130g
Compatible	• Windows XP, Vista, 7, 8 or later • Mac OS 10.x or later • Linux 2.4.1.0 or later
Input Voltage	+5V

EN

	INOVU BRD-01		**INOVU 4KD-01**	
	Media type	**Max. Speed**	**Media type**	**Max. Speed**
Writing Speed	BD-R/-R DL	6x	6X CAV at BD R/-R DL/-R LtoH	6x
	BD-R L to H	6x	BD-R TL/-R QL	4x
	BD-R TL/-R QL	4x	BD-RE/-RE DL/-RE TL	2x
	BD-RE/-RE DL/-RE TL	2x	DVD-R/+R	8x
	DVD-R/+R	8x	DVD+RW	8x
	DVD+RW	8x	DVD R-DL/+R DL	4x
	DVD-R DL/+R DL	4x	DVD-RW	6x
	DVD-RW	6x	DVD-RAM	5x
	DVD-RAM	5x	CD-R	24x
	CD-R	24x	CD-RW	24x
	CD-RW	10x	M Disc	4x
Reading Speed	BD-ROM/-R/-R DL/-R LtoH/-RE/-RE DL	6x	UHD BD	4x
	BD-R TL/-R QL/-RE TL	4x	BD-ROM/-R/-R DL/-R LtoH/-RE/-RE DL	6x
	DVD-ROM/-R/+R/-RW/+RW/-R DL/+RDL	8x	BD-R TL/-R QL/-RE TL	4x
	DVD-RAM	5x	DVD-ROM/-R/+ R/ -RW/+RW/-R DL/+RDL	8x
	CD-ROM/-R/-RW	24x	DVD-RAM	5x
			CD-ROM/-R/-RW	24x
			M Disc	8x

Notice: This device is compatible with PC / Mac / Linux.

Installing an authorized Blu-ray software is mandatory before reading a BD media.

Installing a authorized Blu-ray UHD software is mandatory before reading a BD UHB media.

For Mac users:

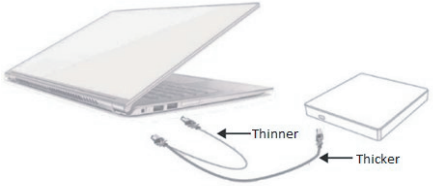
1. Please buy or download the corresponding Blu-Ray or UHD playback software.
2. The Blu-ray writer / external optical reader will not be detected if no disc is inserted.
3. The eject button may not work under Mac OS. In that case, please use the eject icon of your reading toolbar → Move the eject icon to the trash.

INSTALLATION

1. Switch on your PC or laptop.
2. Use the cable suitable for your device. Plug the Type-B USB connector to the external writer/ reader.
3. Plug the USB Type-A or C to the USB port of your PC / laptop.
4. Once connected, your new device will appear in « My computer » and is ready to use without having to install any driver.

Type-Y cable note:

Connect the thicker cable to your PC/laptop as the main power supply. The thinner cable will be used as secondary power supply in case of insufficient power.



EN

TROUBLESHOOTING:

Reader / writer not recognized.

1. Make sure that the USB cable and connectors are not damaged and correctly plugged in.
2. Insert a DVD or CD to allow your device to access the disc.
3. To ensure enough power supply to your device, do not use a USB Hub.

Tray cannot be opened (to remove the disc inside).

1. Stop the software (or wait until processing is finished) and press Eject.
2. Switch off the reader / writer, then insert a needle or a clip into the emergency eject hole to open the tray manually.

Previous session of a CD-RW already written twice at least cannot be read.

1. Make sure that you have selected « import previous sessions » when writing new data on the disc.
2. Always use high quality media. Always handle discs with care and keep them clean. Deep scratches, fingerprints and other contaminants on the disc surface can make it unreadable.
3. Remove the disc and reinsert it with the label side up.

Writing impossible.

1. Use an authorized software.
2. Contact the software supplier to ensure that the software supports your files format.
3. Reinsert your disc with the label side up.
4. Make sure that your disc has enough capacity for writing (capacity may vary according to the writing method).
5. Make sure that the type-Y USB cable and the connectors are not damaged and correctly plugged in.

Writing error.

1. Always use high quality media. Always handle discs with care and keep them clean. Deep scratches, fingerprints and other contaminants on the disc surface can make it unreadable

2. Make sure that your disc has enough capacity for writing (capacity may vary according to the writing method).

If the problem persists, please contact our product support: support@inov-u.com

CE RoHS

ES

Prologo

Se hicieron todos los esfuerzos para garantizar que la información contenida en este documento sea exacta. No obstante, el fabricante y el distribuidor de este producto no asumen ninguna responsabilidad por cualquier error, omisión o utilización de la información contenida en el presente documento.

Preserve por favor este manual durante toda la vida del material.

¡Felicidades por su compra!

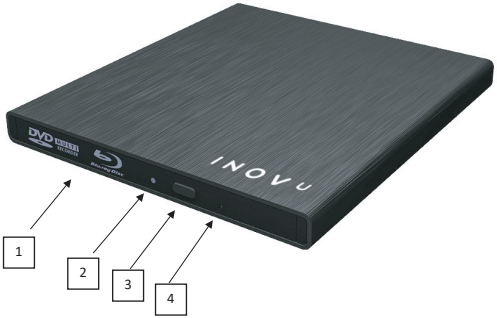
CONTENIDO DEL EMBALAJE

- Grabador Blu-ray INOVU BRD-01 o Lector Externo 4K UHD Grabador Blu-Ray INOVU 4KD-01
- 1x cable Tipo C a USB 3.0 Micro-B, 45cm - Negro
- 1x cable Y USB 3.0/2.0 a USB 3.0 Micro-B, 45cm – Negro
- 1x estuche protector
- 1x manual de usuario

Por favor comprueba el modelo en su posesión:

	CD		DVD		Blu-ray		BD UHD 4K	
	Lectura	Escritura	Lectura	Escritura	Lectura	Escritura	Lectura	Escritura
INOVU BRD-01	V	V	V	V	V	V	X	X
INOVU 4KD-01	V	V	V	V	V	V	V	X

PRESENTACION DEL PRODUCTO



1. Cajón de carga del disco:
   Abre el cajón de carga pulsando en Eject. Inserte un disco, con la etiqueta hacia arriba. Empuje la parte delantera del cajón para cargar el cajón con el disco.

2. Luz de actividad:
   Se enciende cuando se accede a los datos del disco.

3. Botón Eject:
   Para expulsar el disco, pulse el botón Eject.

4. Agujero Eject de emergencia:

   Si el cajón no se abre pulsando el botón Eject, asegúrese que la alimentación del lector/grabador esté cortada y espere por lo menos un minuto que el disco pare de girar. Luego, Inserta una aguja o un palito en el agujero y empuje para expulsar el disco

ESPECIFICACIONES TECNICAS

Especificaciones INOVU 4KD-01 / INOVU BRD-01	
Sistema de apertura	Cajón
Color	Negro
Interfaz	USB 3.0 / USB-C
Revestimiento	Aluminio
Dimensiones	128 x 127 x 9,5mm
Peso	130g
Compatible	• Windows XP, Vista, 7, 8 o posterior • Mac OS 10.x o posterior • Linux 2.4.1.0 o posterior
tensión de entrada	+5V

	INOVU BRD-01		INOVU 4KD-01	
	Formato	Velocidad Max.	Formato	Velocidad Max.
Velocidad de escritura	BD-R/-R DL	6x	6X CAV at BD R/-R DL/-R LtoH	6x
	BD-R L to H	6x	BD-R TL/-R QL	4x
	BD-R TL/-R QL	4x	BD-RE/-RE DL/-RE TL	2x
	BD-RE/-RE DL/-RE TL	2x	DVD-R/+R	8x
	DVD-R/+R	8x	DVD+RW	8x
	DVD+RW	8x	DVD R-DL/+R DL	4x
	DVD-R DL/+R DL	4x	DVD-RW	6x
	DVD-RW	6x	DVD-RAM	5x
	DVD-RAM	5x	CD-R	24x
	CD-R	24x	CD-RW	24x
	CD-RW	10x	M Disc	4x
Velocidad de lectura	BD-ROM/-R/-R DL/-R LtoH/-RE/-RE DL	6x	UHD BD	4x
	BD-R TL/-R QL/-RE TL	4x	BD-ROM/-R/-R DL/-R LtoH/-RE/-RE DL	6x
	DVD-ROM/-R/+R/-RW/+RW/-R DL/+RDL	8x	BD-R TL/-R QL/-RE TL	4x
	DVD-RAM	5x	DVD-ROM/-R/+ R/ -RW/+RW/-R DL/+RDL	8x
	CD-ROM/-R/-RW	24x	DVD-RAM	5x
			CD-ROM/-R/-RW	24x
			M Disc	8x

ES

Nota: El dispositivo es compatible con PC y MAC.

Se necesita instalar un software Blu-ray autorizado antes de leer un medio BD.

Se necesita instalar un software Blu-ray UHD autorizado antes de leer un medio BD UHD.

Para los usuarios Mac:

1. Compre o descargue el software de lectura Blu-Ray o UHD Blu-Ray adecuado.
2. El dispositivo no se detectará si no se inserta un disco.
3. Es posible que el botón Eject no funcione con MAC OS. En este caso, utilice el botón Eject de su teclado, o mueva el icono del disco en la papelera.

INSTALACION

1. Encienda el ordenador.
   Utilice el cable adaptado para su dispositivo. Enchufe el conector USD tipo B al lector/grabador externo.
2. Enchufe el conector USB tipo A o C al puerto USB del ordenador.
3. Una vez conectado, su nuevo dispositivo aparecerá en “Mi ordenador”. Este dispositivo está listo para utilizarse sin instalar controlador.

Nota sobre el cable Y: Conecte el cable más grueso a su ordenador como fuente de alimentación principal. El cable más fino debe conectarse como fuente de alimentación secundaria.